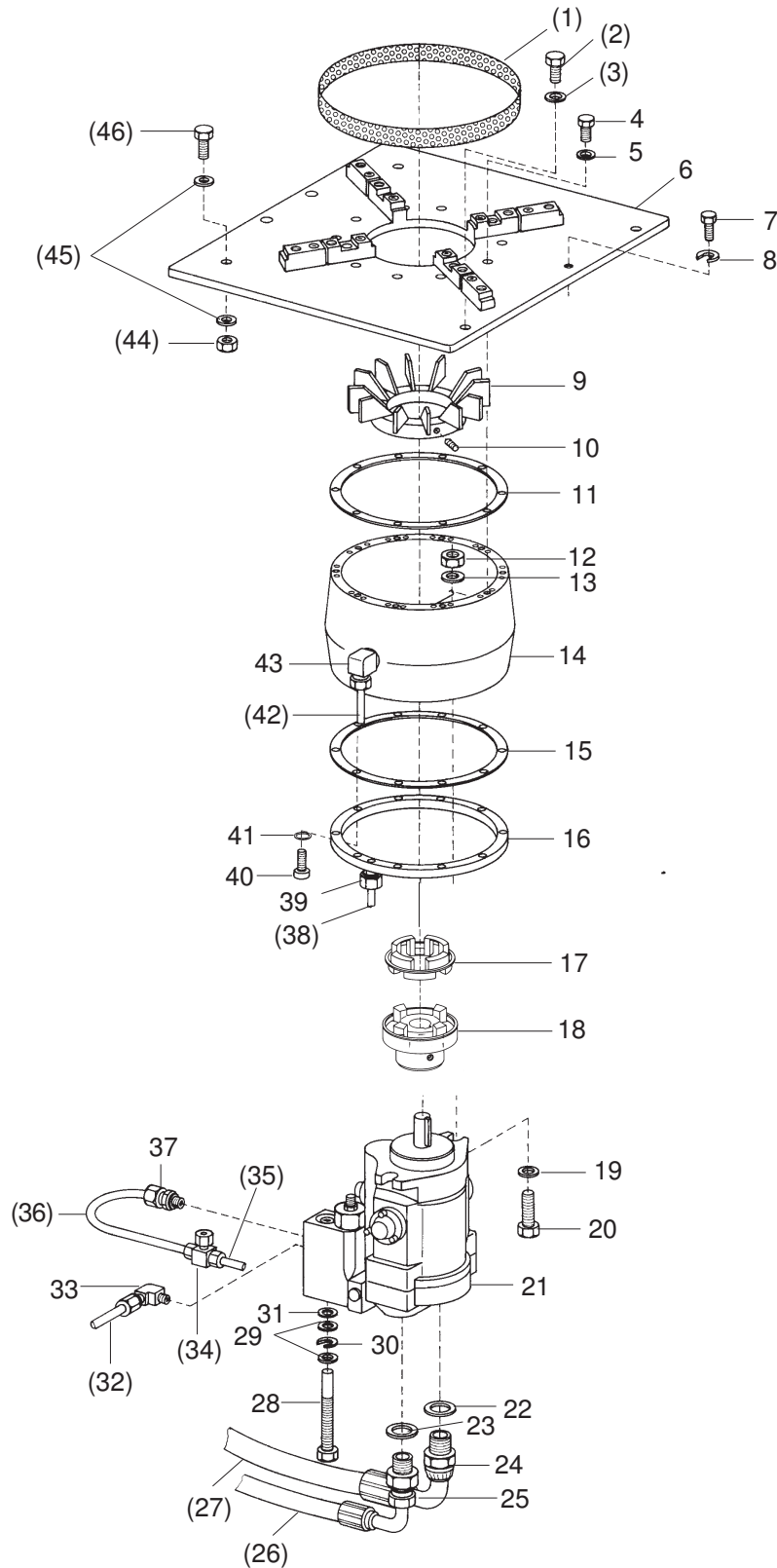


Hydraulikaggregat • Hydraulic aggregate • Agrégat hydraulique:

Bestell-Nr. • Order-No. • Référence: **0629112**

Serie • Serie • Série: **001**

Akt.: **11.92**



¹V = Verschleißteile • Wear parts • Pièces d'usure usuelles

²D = Teile des Dichtungssatzes • Parts of seal kit • Pièces de kit de joints

³R = Teile des Reparatursatzes • Parts of repair kit • Pièces de kit de réparation

■ = Sicherungsmittel 50 ml • Engineering adhesive 50 ml • Colle industrielle 50 ml

□ = Schmiermittel (säurefreies Fett) • Lubrication grease (acid-free)

Matière grasse (sans acide)

Best.-Nr. 0000015

Best.-Nr. 0000025

Pos.- Nr. in Klammern () sind keine Bestandteile dieser Baugruppe • Items marked thus () are not part of assembly shown • Les pièces entre parenthèses ne font pas partie du sous-groupe

Diese Zeichnung darf nicht kopiert, vervielfältigt oder dritten Personen zugänglich gemacht werden. Widerrechtliche Benutzung hat strafrechtliche Folgen. • This drawing should not be, in whole or in part, copied, distributed or be used by or passed on as information to others for competition purposes or for whatever purposes without the authorization of WIWA. Unauthorized use is subject to prosecution.

Hydraulikaggregat • Hydraulic aggregate • Agrégat hydraulique:

Bestell-Nr. • Order-No. • Référence: **0629112**

Serie • Serie • Série: **001**

Akt.: **11.92**

Pos. Pos. Code	Best.-Nr. Order No. Référence	Stück Pieces Pièce	V ¹ /D ² /R ³	Artikelbezeichnung	Part Description	Désignation des articles
(01)	0630096	1		Lochblech	perforated metal sheet	tôle perforée
(02)	0460206	2		Schraube	screw	vis
(03)	0460214	2		U-Scheibe	washer	rondelle
04	0460508	10		Schraube	screw	vis
05	0474770	10		Federring	spring ring	rondelle elastique
06	0629565	1		Grundplatte	ground plate	plaque d´support
07	0483192	1		Schraube	screw	vis
08	0630075	1		Vorsteckscheibe (für 1,5kW-Motor)	disc (for 1,5kW motor)	rondelle (1,5kW moteur)
09	0629563	1		Flügelrad	wing wheel	roue ailée
10	0460885	1		Gewindestift	threaded pin	vis-sans-tête
11	0629611	1		Dichtung	gasket	joint
12	0460648	2		Mutter	nut	écrou
13	0460613	2		U-Scheibe	washer	rondelle
14	0629562	1		Gehäuse	housing	corps
15	0629611	1		Dichtung	gasket	joint
16	0629567	1		Ring für Wärmetauscher	ring for heat exchanger	anneau pour échangeur thermique
17	0630230	1		Zwischenring	intermediate ring	bague intermédiaire
18	0630229	1		Kupplungsunterteil	coupling	accouplement
19	0460613	2		U-Scheibe	washer	rondelle
20	0461369	2		Schraube	screw	vis
21	0629201	1		Ölpumpe	oil pump	pompe d´huile
22	0213225	1		Dichtung	gasket	joint
23	0218618	1		Dichtung	gasket	joint
24	0415308	1		Doppelnippel	male adaptor	raccord double mâle
25	0629323	1		Doppelnippel	male adaptor	raccord double mâle
(26)	0629367	1		Öldruckschlauch	oil pressure hose	tuyau d´huile
(27)	0628990	1		Ölansaugschlauch	oil suction hose	tuyau d´aspiration d´huile
28	0630073	1		Einstellschraube	adjusting screw	vis d´ajustage
29	0630074	2		U-Scheibe	washer	rondelle
30	0630075	1		Vorsteckscheibe (2,2kW u.Honda-Motor)	disc (for 2,2kW motor u. Honda-motor)	rondelle (2,2kW moteur u. Honda-moteur)
31	0630105	1		Dichtscheibe	gasket	disque d´étanchèité
(32)	0629382	1		Steuerrohr	control pipe	tube de commande
33	0471607	1		Winkel-Einschraubverschraubung	angle screw	raccord à vis coudé
(34)	0471593	1		T-Verschraubung	T-screw	raccord à vis en T
(35)	0629640	1		Rücklaufrohr	returning tube	tube de retour
(36)	0629639	1		Leckölrohr	oil transfer tube	tube pour l´huile de fuite
37	0471615	1		Gerade-Einschraubverschraubung	straight screw	raccord à vis droit
(38)	0630052	1		Rücklaufrohr	returning tube	tube de retour
39	0629602	1		Gerade-Einschraubverschraubung	straight screw	raccord à vis droit
40	0474770	10		Federring	spring ring	rondelle elastique
41	0460508	10		Schraube	screw	vis
(42)	0629381	1		Rücklaufrohr	returning tube	tube de retour
43	0629586	1		Winkel-Einschraubverschraubung	angle screw	raccord à vis coudé
(44)	0460192	2		Mutter	nut	écrou
(45)	0460214	4		U-Scheibe	washer	rondelle
(46)	0620114	2		Schraube	screw	vis

¹V = Verschleißteile • Wear parts • Pièces d'usure usuelles

²D = Teile des Dichtungssatzes • Parts of seal kit • Pièces de kit de joints

³R = Teile des Reparatursatzes • Parts of repair kit • Pièces de kit de réparation

■ = Sicherungsmittel 50 ml • Engineering adhesive 50 ml • Colle industrielle 50 ml

□ = Schmiermittel (säurefreies Fett) • Lubrication grease (acid-free)

Matière grasse (sans acide)

Best.-Nr. 0000015

Best.-Nr. 0000025

Pos.- Nr. in Klammern () sind keine Bestandteile dieser Baugruppe • Items marked thus () are not part of assembly shown • Les pièces entre parenthèses ne font pas partie du sous-groupe

Diese Zeichnung darf nicht kopiert, vervielfältigt oder dritten Personen zugänglich gemacht werden. Widerrechtliche Benutzung hat strafrechtliche Folgen. • This drawing should not be, in whole or in part, copied, distributed or be used by or passed on as information to others for competition purposes or for whatever purposes without the authorization of WIWA. Unauthorized use is subject to prosecution.

